



Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.  
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

Donnerstag, 20. Juli 1978

Blatt 1803

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS

ausgesendet: Bakterielle Darminfektion: Weitere Spitalsaufnahmen  
(violett)

Kommunal:  
(rosa)

Mehr als 3000 bei Rundfahrten "Modernes Wien"  
Die neue Geschäftsordnung im Amtsblatt

Lokal:  
(orange)

Eiserne Hochzeiter in Liesing  
Ferienspiel: Feuerwehr und Donaufahrt  
Bakterielle Darminfektion: Salmonellen-Nachweis

Kultur:  
(gelb)

Kinder- und Jugendbuchpreis 1978 vergeben  
Pressekonferenz Europeade

Nur über FS:

20.7. Verkehrsmaßnahmen: Umleitung in der Maroltinger-  
gasse  
Verkehrsmaßnahmen: Rauchgasse gesperrt

20. juli 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1804

.....  
bereits am 19. juli 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

L o k a l :

=====

bakterielle darminfektion: weitere spitalsaufnahmen

8 wien, 19.7. (rk) die zahl der nach einer bakteriellen darm-  
infektion in stationaerer behandlung befindlichen patienten ist  
weiter gestiegen. nach einer mitteilung der gesundheitsbehoerde be-  
finden sich zur zeit 68 personen - durchwegs staedtische bedienstete  
des zentralkinderheims, der semmelweis-frauenklinik und der staedti-  
schen kinder- und jugendheime - zur stationaeren behandlung in der  
infektionsabteilung des franz josef-spitals. aus gruenden der vor-  
sicht und der besseren pflegemoeglichkeit wurden mittlerweile auch  
noch fuenf kinder aus den staedtischen heimen in der kinderinfek-  
tionsabteilung des wilhelminenspitals aufgenommen. nach auskunft  
der aerzte sollen in den naechsten stunden weitere fuenf kinder auf-  
genommen werden. was die patientinnen in der semmelweisklinik be-  
trifft, bei denen gleichfalls symptome dieser erkrankung festge-  
stellt wurden, so ist bereits eine besserung eingetreten. die  
patientinnen sind bereits fieberfrei und werden voraussichtlich in  
zwei bis drei tagen entlassen werden. (zi)

1523

k o m m u n a l :

=====

mehr als 3.000 bei rundfahrten "modernes wien"

1 wien, 20.7. (rk) auf reges interesse sind auch heuer wieder die rundfahrten "modernes wien" gestossen. seit 2. mai wurden mit 67 autobussen 2.128 wienerinnen und wiener, aber auch viele gaeste aus den anderen bundeslaendern und dem ausland, zu modernen wohnhausanlagen, den neuesten sozialen einrichtungen, zu den neugeschaffenen erholungs- und freizeiteinrichtungen und schliesslich in industriegebiete und zu verkehrsbauten gebracht. 873 machten von der moeglichkeit gebrauch, eine rundfahrt mit dem donabus zu machen. im rahmen der aktion "wien im blumenschmuck" wurden vom 5. mai bis 23. juni jeden freitag besichtigungsfahrten in den staedtischen reservergarten hirschstetten durchgefuehrt.

die montag-route (fahrpreis 30 schilling) fuehrt zur klaeranlage blumental, zum grossmarkt inzersdorf und ermoeeglicht im erholungszentrum laxenburg die besichtigung der ausstellung "70 jahre oesterreichischer film" des oesterreichischen filmarchivs im alten schloss laxenburg. bei der diensttag-rundfahrt kommt man am allgemeinen krankenhaus vorbei, besichtigt die baustellen der floridsdorfer- und der reichsbruecke, bekommt einen eindruck von den grossen wohnhausneubauten in der engertthstrasse und am handelskai, besichtigt die uno-city und kann unter anderem feststellen, wie weit die ueberbauung des franz josefs-bahnhofes fortgeschritten ist. der fahrpreis betraegt 20 schilling. jeden mittwoch faehrt der donabus ab der schwedenbruecke rund um den 2. und den 20. bezirk, wobei es auch moeglich ist, die beiden brueckenbaustellen, das einlaufwerk langenzersdorf der neuen donau und vieles andere aus vielleicht ungewohnter perspektive zu sehen. fahrpreis: 40 schilling. vorbei an der baustelle philadelphiabruecke (seit 19. juli faehrt ja bereits

./.

die strassenbahn ueber das neue brueckenbauwerk, ab herbst werden auch die autos fahren) geht es zum wohnpark alt erlaa, man sieht das riesige wohnhausneubaugebiet "am schoepfwerk", faehrt dann weiter ueber die suedost-tangente (deren letztes teilstueck am 12. mai dem verkehr uebergeben wurde, die gesamtkosten des verkehrsbauwerks betragen zwei milliarden schilling) und sieht die hauptklaeranlage simmering, die ab dem jahre 1980 wiens abwaesser weitestgehend klaeren wird. auch das hallenstadion im prater steht auf dem programm. die fahrkarte fuer diese rundfahrt kostet 20 schilling.

die autobusse fahren (ausgenommen an feiertagen, bis 25. oktober) jeweils um 13 uhr vom rathaus, eingang friedrich schmidt-platz, ab. der donabus legt bis 13. september um 16.30 uhr, vom 20. september bis 25. oktober um 13.30 uhr bei der schwedenbruecke ab. karten sind maximal zwei wochen im voraus nur persoendlich montag bis freitag zwischen 8 und 15 uhr in der schmidthalle des rathauses zu bekommen. naehere auskuenfte: telefon 42 800/2950 (durchwahl) oder 43 89 89. (and)

L o k a l :

=====

## eiserne hochzeiter in Liesing

2 wien, 20.7. (rk) das seltene fest der eisernen hochzeit feierten ferdinand und rosa h a u e r am 20. juli. er, geboren 1885, war frueher postbeamter, sie, 92 jahre alt, arbeitete als schneiderin. seit april 1977 leben sie im pensionistenheim atzgersdorf in der gatterederstrasse 12, vorher waren sie im 3. bezirk, klirmschgasse 24, zu hause. in vertretung des liesinger bezirksvorstehers kam bezirksrat herbert g e r o b l donnerstag zu dem ehepaar, um es im namen der liesinger zum 65. hochzeitstag zu beglueckwuenschen und ein ehrengeschenk der stadt wien zu ueberreichen. (and)  
0907

k u l t u r :

=====

## kinder- und jugendbuchpreis 1978 vergeben

4 wien, 20.7. (rk) die jury fuer die zuerkennung des "kinder- und jugendbuchpreises der stadt wien 1978" hat in ihrer beschlussfassenden sitzung ueber die vergabe der preise entschieden:

kleinkinderbuchpreis: mira l o b e : dann rufen alle hoppelopp (verlag jugend und volk).

kinderbuchpreis: reate w e l s h : ...und terpsi geht zum zirkus (verlag jugend und volk).

jugendbuchpreis: brigitte p e t e r : der schlafende bumerang (verlag jugend und volk).

illustrationspreis: christine o p p e r m a n n - d i m o w : ein vogel wollte hochzeit machen (textauswahl mira lobe, tyrolia-verlag).

ehrenliste: vera f e r r a - m i k u r a : und uebermorgen bin ich 13 (verlag jungbrunnen),

friedl h o f b a u e r : das land hinter dem kofferberg (verlag herder),

mira l o b e : die maus will raus (verlag jungbrunnen),

mira l o b e : ein vogel wollte hochzeit machen (tyrolia-verlag),

walter w e i s s : die rache der kachinas (verlag jugend und volk),

reate w e l s h : hoffnung mit hindernissen (verlag jungbrunnen). (red)

0941

k o m m u n a l :

=====

die neuen geschaeftsordnungen im amtsblatt

5 wien, 20.7. (rk) mit heft nummer 29 vom 20. juli beginnt das amtsblatt der stadt wien mit der verlautbarung der vom wiener gemeinderat ende juni beschlossenen neuen geschaeftsordnungen im wortlaut. das heft 29 enthaelt die aenderung der geschaeftsordnung fuer den magistrat der stadt wien und die verordnung ueber die feststellung der wertgrenzen. ferner ist in diesem amtsblatt die verordnung ueber die aenderung des statuts der unternehmungen und dazu gehoerend die verordnung betreffend die feststellung der wertgrenzen fuer die unternehmungen und betriebe der stadt wien enthalten.

im naechsten heft, das donnerstag, den 27. juli erscheint, folgen: die neue geschaeftsordnung des gemeinderats, die geschaeftsordnung fuer die ausschuesse und fuer die bezirksvertretungen.

das amtsblatt ist um 5 schilling in trafiken und im drucksortenverlag der stadthauptkasse, rathaus, 7. stiege, hochparterre, erhaeltlich. (pr)

0958

L o k a l :

=====

## ferienspiel: feuerwehr und donaufahrt

7 wien, 20.7. (rk) die sechs- bis zehnjährigen waren herzlich im rahmen des wiener ferienspiels eingeladen, in mehreren hauptfeuerwachen die arbeit der feuerwehr kennenzulernen. so konnten in der hauptfeuerwache floridsdorf 354 kinder und etwa 200 eltern begrüesst werden, die mit grossem interesse die brandversuche verfolgten. im zweiten stock eines uebungsturmes wurde ein zimmerbrand angenommen. die besucher konnten sehen wie rasch die feuerwehrmaenner unter atemschutz und mit einsatz einer schiebeleiter den flammen 'zu leibe' rueckten. im 1. stock des uebungsturmes wurde mit hilfe einer kombileiter und eines rettungssackes eine menschenrettung simuliert. fuer die kinder gab's ausserdem noch kleine geschenke vom floridsdorfer bezirksvorsteher otmar e m e r l i n g und vom leiter des jugendzentrums floridsdorf harry k o p i t z .

in der hauptfeuerwache bildete eine einsatzuebung mit der annahme eines zimmerbrandes den schwerpunkt der vorfuehrung. die vorher erklarten geraete wurden dabei eingesetzt. anschliessend war zu sehen, mit welchen mitteln das brennende benzin in zwei unterschiedlich grossen blechtassen geloescht wurde. den abschluss bildete eine 'menschenrettung' ueber eine drehleiter, wobei das abseilgeraet vorgefuehrt wurde.

diese 'station 13' des wiener ferienspiels ist fuer die sechs- bis zehnjährigen noch am 2. august um 9 und um 10 uhr, fuer die 10- bis 14jährrigen noch am 26. juli und am 9. august zur gleichen zeit geoeffnet.

./.

das landesjugendreferat hatte im rahmen des wiener ferienspiels auch zu einer rundfahrt auf der donau eingeladen. rund 600 kinder und eltern nahmen an dieser veranstaltung teil, die heuer zum ersten mal organisiert wurde. sie ist derart erfolgreich, dass bereits alle plaetze vergeben sind. die kinder sind "schueler auf urlaub" aus den 1. volksschul- bis zu den 4. haupt- beziehungsweise mittelschul- klassen. die fahrt fuehrte bis greifenstein.

es laesst sich schon jetzt sagen, dass die heurigen ferienspiel- veranstaltungen sehr gut angekommen sind. fuer den "tag auf einem bauernhof", den besuch des orf-zentrums, die rundfahrt mit dem donaubus und die schleifenfahrt bis greifenstein sowie fuer das zeltlager sind alle karten, die zur verfuegung standen, ausgegeben.

(and)

1012

k u l t u r :

=====

geehrte redaktion

.....

8 wien, 20.7. (rk) die ''15. europeade fuer folklore'' findet heuer in der zeit vom 28. bis 31. juli in wien unter dem ehrenschatz von bundespraesident dr. k i r c h s c h l a e g e r statt. an den verschiedenen veranstaltungen werden 4.500 personen aus 12 nationen teilnehmen, die folklore ihrer laender repraesentieren.

ueber das genaue programm moechten sie gern der sonderbevollmaechtigte fuer die 15. europeade, ing. michael g i u r e a und das kulturamt der stadt wien bei einem

p r e s s e g e s p r a e c h

informieren, wo auch die gelegenheit geboten wird, vertreter dieser internationalen festveranstaltung kennenzulernen.

bitte merken sie vor:

zeit: donnerstag, 27. juli, 11 uhr.

ort: konferenzraum des pid, rathaus, stiege 3.

presse- und informationsdienst  
der stadt wien

L o k a l :

=====

## bakterielle darminfektion: salmonellen-nachweis

10 wien, 20.7. (rk) bei den in den letzten tagen im zentralkind-  
erheim in der semmelweis-frauenklinik und in heimen des jugendamtes  
aufgetretenen bakteriellen darminfektionen handelt es sich um salmo-  
nellen-erkrankungen, und zwar der d-gruppe, einer von mehr als tau-  
send salmonellenarten, die einem weit verbreiteten, relativ harmlosen  
stamm angehört. die ersten positiven untersuchungsergebnisse wurden  
fast gleichzeitig aus dem franz josef-spital und aus der lebens-  
mitteluntersuchungsanstalt gemeldet. im franz josef-spital wurde der  
erreger in den ausscheidungen von patienten nachgewiesen, in der  
lebensmitteluntersuchungsanstalt erfolgte dieser nachweis bei der  
probe der verdächtig gewesenen schnittlauchsauce.

nach meinung der gesundheitsbehoerde duerfte der "gipfel"  
dieser erkrankung bereits ueberschritten sein. so kamen zu den bis  
gestern gemeldeten insgesamt 170 erkrankten personen keine neuen er-  
krankungen mehr dazu. in stationaerer behandlung befinden sich gegen-  
waertig 65 patienten in der infektionsabteilung des franz josef-spi-  
tals und 11 kinder in der kinderinfektionsabteilung des wilhelminen-  
spitals. nach auskunft der aerzte koennen aller voraussicht nach  
bereits am kommenden wochenende die ersten stationaeren patienten  
wieder entlassen werden. (z1)

1158